

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 61 (2004)  
**Heft:** 12: Heilen mit Honig

**Rubrik:** Impressum

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## In Sachen A. Vogel-Produkte

Aufgrund neuer Anforderungen der Swissmedic können bestimmte Arzneimittel leider nicht mehr ohne eine aufwändige und kostspielige Zulassung vertrieben werden. Die Swissmedic ist das Schweizerische Heilmittelinstitut und zuständig für die Registrierung von Medizinprodukten.

Dementsprechend muss die Bioforce AG den Verkauf einiger Präparate leider einstellen. Folgende Urtinkturen aus der so genannten «Grünen Linie» sind nur noch bis Ende Dezember 2004 oder wenig länger erhältlich:

Allium ursinum (Bärlauch-Tinktur)  
Helianthus tuberosus (Topinambur-Tinktur)  
Hypericum perforatum (Johanniskraut-Tinktur)  
Imperatoria ostruthium (Meisterwurz-Tinktur)  
Plantago lanceolata (Spitzwegerich-Tinktur)  
Salvia officinalis (Salbei-Tinktur)  
Spilanthes (Parakresse-Tinktur)  
Taraxacum officinalis (Löwenzahn-Tinktur)  
Viscum album (Mistel-Tinktur).

### Impressum

#### A. Vogel Gesundheits-Nachrichten

Natürlich gesund leben  
Dezember 2004, 61. Jahrgang  
Erscheint 11-mal im Jahr

#### Redaktionsadresse

Verlag A.Vogel AG,  
Hätschen, Postfach 63  
CH-9053 Teufen  
Telefon 071 335 66 66,  
v. Ausland: ++41 71 335 66 66  
E-Mail: info@verlag-avogel.ch

#### Internet

www.verlag-avogel.ch  
www.g-n.ch

#### Herausgeberin

Denise Vogel

#### Chefredaktion

Dr. rer.nat. Claudia Rawer (CR)  
c.rawer@verlag-avogel.ch

#### Stellvertretung:

Clemens Umbricht (CU)

#### Mitarbeiter dieser Ausgabe

Dr. Marcel Brander (MB)  
Christine Weiner (CW)  
Clemens Umbricht (CU)  
Ingrid Zehnder (IZR)  
Gabriela Schnückel (Leserforum)

#### Copyright

by Verlag A.Vogel AG

#### Satz, Lithos

Seelitho AG, Stachen

#### Fotos

Aura Fotoagentur, Corbis  
Bildagentur Baumann/Stockfood  
Fotos-Direkt, Foto-Agentur Sutter  
Getty Images, naturganznah  
Izabelle Rozenbaum/PhotoAlto  
Bioforce (B. Blum, A. Rhyser,  
G. Langer), T. Enz, H. Lacher,  
Prof. M. Hamburger, W. Jost  
Dr. R. Spohn, C. Umbricht

#### Druck

Zollikofer AG, St. Gallen

#### Papier

Chlorfrei gebleicht

#### Jahresabonnement

Schweiz: Fr. 33.–  
EU: Euro 22.–  
übriges Europa: CHF 38.–  
Naher Osten, Nordafrika:  
CHF 45.– / Euro 30.50  
Übrige Länder:  
CHF 48.– / Euro 32.50

#### Einzelheft

CHF 4.90 / Euro 3.15

#### Anzeigen

Cornelia Huber.  
Telefon 071 335 66 70  
c.huber@verlag-avogel.ch

#### Abonnements

Verlag A.Vogel AG  
Hätschen, Postfach 63  
CH-9053 Teufen  
Telefon 071 335 66 55  
Fax 071 335 66 88  
für Deutschland und Österreich:  
Telefon 0041 71 335 66 55  
Fax 0041 71 335 66 88

#### Verlag A. Vogel Konstanz

Telefon 075 33 40 35

#### Abonnementszahlungen

Mit beilieg. Einzahlungsschein:

In der Schweiz:  
Postscheckkonto Nr. 90-7440-5  
Verlag A.Vogel AG, 9053 Teufen  
CREDIT SUISSE St.Gallen  
Konto-Nr. 539-420524-71  
Verlag A. Vogel AG, 9053 Teufen

#### In Deutschland:

Postbank D-76127 Karlsruhe  
Konto-Nr. 007 008 275 6  
BLZ 66 010 075  
IBAN DE40 6601 0075 0070 0827 56  
Verlag A.Vogel AG  
CH-9053 Teufen

#### In Österreich:

Raiffeisenbank A-6800 Feldkirch  
Konto-Nr. 2.040.194  
BLZ 37 422  
Verlag A. Vogel AG  
CH-9053 Teufen

#### Übriges Ausland:

Bankscheck, ausgestellt auf:  
Verlag A.Vogel AG  
CH-9053 Teufen